



大会

Distr.: Limited
19 December 2001
Chinese
Original: English

第五十六届会议

第五委员会

议程项目 132

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间
在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国
际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻
国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的
卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

主席在非正式协商后提出的决议草案

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的
种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对
这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺
达公民的国际刑事法庭经费筹措

大会，

注意到秘书长关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境
内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国
境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的经费筹
措问题的报告¹及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾其 1995 年 7 月 20 日关于卢旺达问题国际法庭经费筹措的第 49/251 号
决议及其后各项有关决议，最近的是 2000 年 12 月 23 日第 55/226 号决议，

¹ A/56/497 和 Add. 1 及 A/C.5/56/30。

² A/56/717。

注意到秘书长关于 2000 年卢旺达问题国际法庭预算执行情况的报告³ 和咨询委员会报告所载的有关评论，⁴

又注意到安全理事会 2000 年 11 月 30 日第 1329(2000)号决议，其中提及卢旺达问题国际法庭选举两名法官，并在根据《卢旺达问题国际法庭规约》第 12 条选出或任命的法官中指派两位法官担任卢旺达问题国际法庭和关于起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭的上诉分庭法官，

1. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告所载的结论和建议，⁴ 但须符合本决议的规定；

2. 对拖延提交秘书长关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费筹措的报告深感遗憾；

3. 重申 1999 年 12 月 23 日第 54/240 号决议第 3 段并强调今后关于卢旺达问题国际法庭经费筹措的报告至迟应于审议该报告那一年的 10 月 1 日提交；

4. 注意到大量使用见习员的情况并强调接受这类见习员应符合既定准则、规定和规则，特别是在六个月任用期例外性质方面；

5. 极为关切地注意到出现高出缺率的情况，特别是在高级别行政阶层，这种情况影响卢旺达问题国际法庭各项活动的效能；

6. 注意到咨询委员会在其报告⁴ 第 12、16、18、29、30、44 和 49 段提出的问题并决定在其续会上恢复审议这些问题；

7. 决定卢旺达问题国际法庭的员额配置表将维持为 2001 年核定的水平，直至大会在 2002 年 3 月举行的续会确定 2002-2003 两年期的拨款水平；

8. 授权卢旺达问题国际法庭使用必要的一般临时助理人员资源以提供相当于咨询委员会为法庭的预期宗旨和职能而建议的多达八十个新员额的编制，并了解到使用一般临时助理人员的目的在于确保法院有能力承担概算内预见的加速审判时间表，并且不损害大会续通过的关于 2002-2003 两年期核定的员额配置表的决定；

9. 决定临时共拨出毛额 192 312 400 美元（净额 173 611 600 美元）给起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重

³ A/56/500。

⁴ A/56/666。

违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭特别帐户，充作 2002-2003 两年期的经费，但需经大会第五十六届会议续会进一步审查；

10. 又决定在为特别帐户下 2002-2003 两年期的拨款筹措经费时，应考虑到截至 2000 年底的实际未支配余额毛额 4 237 100 美元（净额 3 851 900 美元）、第 55/226 号决议已经考虑到的估计未支配余额毛额 3 010 100 美元（净额 2 352 900 美元）以及 2000-2001 两年期记录的利息和其他杂项收入毛额 2 160 000 美元（净额 2 160 000 美元），这些款项应从拨款总额中扣除，详见本决议附件；

11. 请卢旺达问题国际法庭每年向大会提交财务和方案执行情况报告；

12. 注意到按原有水平提议的犯人费用⁵ 并请秘书长按要求向第五十六届会议续会提交关于卢旺达问题国际法庭长期财政事项的报告时列入该项；

13. 决定由会员国按照适用于 2000 年 12 月 23 日第 55/5 B 号决议所定 2002-2003 两年期联合国经常预算的分摊比额表分摊 2002 年的毛额 47 844 850 美元（净额 43 237 650 美元）；

14. 又决定由会员国按照适用于 2002 年维持和平行动的分摊比额表分摊 2002 年的毛额 47 844 850 美元（净额 43 237 650 美元）；

15. 还决定根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，上文第 8 和 9 段所规定对会员国的摊款，应扣除衡平征税基金内为卢旺达问题国际法庭核定的 2002-2003 两年期工作人员薪金税收入估计数 18 700 800 美元中会员国各自应得的份额。

⁵ A/56/497，第 13 段。

附件

**起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的
种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对
这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺
达公民的国际刑事法庭经费的筹措**

	毛额	净额
	(美元)	
2002-2003 两年期拨款估计数 (重计费用后)	198 523 800	179 015 300
补充拨款 (重计费用后) ^a	189 200	189 200
行政和预算问题咨询委员会所作的削减 (重计费用后)	(2 079 000)	(1 863 900)
第五委员会提议的削减	(4 321 600)	(3 729 000)
2002-2003 两年期订正拨款估计数 (重计费用后)	192 312 400	173 611 600
加:		
已经考虑到并从 2001 年摊款扣减的 2000 年估计未支配余额 (见第 55/226 号决议)	4 237 100	3 851 900
减:		
2000 年实际未支配余额	(3 010 100)	(2 352 900)
截至 2001 年 6 月 30 日的 2000-2001 两年期利息和其他杂项 收入	(2 160 000)	(2 160 000)
待分摊的 2002-2003 两年期余额 ^b	191 379 400	172 950 600
2002 年分摊款, 包括:	95 689 700	86 475 300
由会员国按照适用于 2002-2003 两年期联合国经常预算的分 摊比额表分摊的款项	47 844 850	43 237 650
由会员国按照适用于 2002-2003 两年期联合国维持和平预算 的分摊比额表分摊的款项	47 844 850	43 237 650

^a 包括用于内部监督职能的经费, 详见 A/C.5/56/30 和 A/56/717。

^b 对应数额将提交大会的五十七届会议, 以供 2002-2003 两年期分摊。